
**Procès-verbal de la séance ordinaire du conseil d'arrondissement
tenue le lundi 8 décembre 2014 à 19 h 30
55, avenue Dupras**

PRÉSENCES :

Mme Manon Barbe, mairesse d'arrondissement
M. Richard Deschamps, M.B.A., conseiller de ville
Mme Monique Vallée, conseillère de ville
Mme Laura-Ann Palestini, conseillère d'arrondissement
Mme Nancy Blanchet, conseillère d'arrondissement
Mme Josée Troilo, conseillère d'arrondissement
M. Serge Declos, conseiller d'arrondissement

AUTRES PRÉSENCES :

M. Marc Morin, directeur d'arrondissement
Mme Hellen Dionne, secrétaire d'arrondissement
Mme Chantal Gagnon, secrétaire d'arrondissement substitut

10 - Ouverture de la séance

La présidente déclare la séance ouverte à 19 h 30.

CA14 20 0639

Adoption de l'ordre du jour de la séance du conseil d'arrondissement

Il est proposé par le conseiller Serge Declos

appuyé par le conseiller Richard Deschamps

et résolu :

D'adopter l'ordre du jour de la séance ordinaire du conseil d'arrondissement tel que livré aux membres du conseil d'arrondissement en ajoutant les points suivants :

- 10.03.1 Félicitations – 65^e anniversaire de mariage
- 10.06.1 Condoléances – décès de M. Mathieu Trahan

Adoptée à l'unanimité.

10.02

CA14 20 0640**Période de réponses et questions du public**

Madame la mairesse d'arrondissement procède à la période de questions des citoyens, conformément au règlement LAS-0005.

<u>Questions posées par</u>	<u>Sujet de l'intervention</u>	<u>Suivi</u>
Mme Pina Librandi	Stationnement – avenue Dollard	Aménagement urbain Comité de circulation
M. Francisco Moreno	Rémunération – conseillers Augmentation de taxes	
Mme Sonja Susnjar	Quartier de la gare Foyer au bois	
Mme Naima	Abris temporaires	
10.03		

CA14 20 0641**Félicitations - 65e anniversaire de mariage**

Il est proposé par le conseiller Richard Deschamps

appuyé par la mairesse Manon Barbe

et résolu :

Que le conseil offre ses plus sincères félicitations et meilleurs voeux à madame Lucienne et monsieur Paul-Émile Dubois, à l'occasion de leur soixante-cinquième anniversaire de mariage. M. Dubois a été président fondateur de la Popote roulante du Centre du Vieux Moulin et y est demeuré actif pendant dix ans.

Que les souvenirs heureux que vous évoquez après soixante-cinq ans de vie commune vous soient autant de promesses de bonheur pour l'avenir.

Adoptée à l'unanimité.

10.00

CA14 20 0642**Condoléances - décès de M. Gilles Bertrand**

Il est proposé par la conseillère Laura-Ann Palestini

appuyé par la mairesse Manon Barbe

et résolu :

Que c'est avec un vif regret que les membres du conseil ont appris le décès de M. Gilles Bertrand survenu le 21 novembre. M. Bertrand occupait un poste d'opérateur d'appareils motorisés à la Direction des travaux publics de l'arrondissement.

Les membres du conseil prient la famille d'agréer l'expression de leurs condoléances les plus sincères et les plus émues.

Adoptée à l'unanimité.

10.04

CA14 20 0643

Condoléances - décès de Mme Adrienne Beaulieu-Hachez

Il est proposé par la conseillère Josée Troilo

appuyé par la mairesse Manon Barbe

et résolu :

Que c'est avec un vif regret que les membres du conseil ont appris le décès de madame Adrienne Beaulieu-Hachez survenu le 10 novembre 2014.

Les membres du conseil prient toute la famille d'agréer l'expression de leurs condoléances les plus sincères et les plus émues.

Adoptée à l'unanimité.

10.05

CA14 20 0644

Condoléances - décès de M. Jean Laurenzi

Il est proposé par le conseiller Richard Deschamps

appuyé par la mairesse Manon Barbe

et résolu :

Que c'est avec un vif regret que les membres du conseil ont appris le décès de M. Jean Laurenzi survenu le 20 novembre 2014. M. Jean Laurenzi était le père de M. Serge Laurenzi, chauffeur d'appareils motorisés à la Direction des travaux publics de l'arrondissement.

Les membres du conseil prient la famille d'agréer l'expression de leurs condoléances les plus sincères et les plus émues.

Adoptée à l'unanimité.

CA14 20 0645

Condoléances - décès de M. Mathieu Trahan

Il est proposé par le conseiller Serge Declos

appuyé par la mairesse Manon Barbe

et résolu :

Que c'est avec un vif regret que les membres du conseil ont appris le décès de M. Mathieu Trahan, fils de M. Denis Trahan, employé retraité de la Direction des travaux publics, survenu le 29 novembre 2014.

Les membres du conseil prient la famille d'agréer l'expression de leurs condoléances les plus sincères et les plus émues.

Adoptée à l'unanimité.

CA14 20 0646**Approbation des procès-verbaux des séances du conseil - 3 et 14 novembre 2014**

Il est proposé par le conseiller Serge Declos

appuyé par la conseillère Josée Troilo

et résolu :

D'approuver les procès-verbaux de la séance ordinaire du conseil d'arrondissement tenue le 3 novembre 2014 et de la séance extraordinaire tenue le 14 novembre 2014.

Adoptée à l'unanimité.

10.07

CA14 20 0647**Dépôt du compte rendu du comité consultatif d'urbanisme**

Il est proposé par la conseillère Nancy Blanchet

appuyé par le conseiller Serge Declos

et résolu :

D'accepter le dépôt du compte rendu du comité consultatif d'urbanisme du 5 novembre 2014.

Adoptée à l'unanimité.

10.08 1142363163

CA14 20 0648**Dépôt des déclarations d'intérêts pécuniaires des conseillers d'arrondissement**

Conformément aux articles 358 et suivants de la LERM, dans les 60 jours de l'anniversaire de la proclamation de leur élection, les conseillers d'arrondissement doivent déposer devant le conseil d'arrondissement une déclaration d'intérêts pécuniaires.

Il est proposé par le conseiller Richard Deschamps

appuyé par la mairesse Manon Barbe

et résolu :

Mairesse d'arrondissement Secrétaire d'arrondissement

De prendre acte du dépôt des déclarations d'intérêts pécuniaires des conseillers d'arrondissement :

Mme Nancy Blanchet
M. Serge Declos
Mme Laura Palestini
Mme Josée Troilo

Adoptée à l'unanimité.

10.09 1142365050

CA14 20 0649

Dépôt d'une pétition - rue Béique

Il est proposé par le conseiller Serge Declos

appuyé par la conseillère Josée Troilo

et résolu :

D'accepter le dépôt d'une pétition relativement à des activités commerciales qui se dérouleraient dans l'immeuble situé au 1804, rue Béique et la transmettre à la Direction de l'aménagement urbain pour étude et rapport.

Adoptée à l'unanimité.

10.10 1142365063

CA14 20 0650

Confirmation de la participation de l'arrondissement - élaboration du projet Circuit Mémoire

Il est proposé par la conseillère Laura-Ann Palestini

appuyé par la conseillère Josée Troilo

et résolu :

De confirmer la participation de l'arrondissement de LaSalle dans l'élaboration du projet Circuit Mémoire, destiné à mettre en valeur les lieux historiques et la contribution de quatre arrondissements montréalais au développement de Montréal.

D'autoriser la signature d'une lettre appuyant ce projet pour le dépôt d'une demande de subvention dans le cadre du 375e anniversaire de Montréal.

Adoptée à l'unanimité.

12.01 1146818034

CA14 20 0651**Appui à la Société historique Cavalier-de-LaSalle - projet «Cavalier-de-LaSalle : marques et empreintes en Amérique du Nord»**

Il est proposé par le conseiller Serge Declos

appuyé par le conseiller Richard Deschamps

et résolu :

D'appuyer la demande de projet «Cavalier-de-LaSalle : marques et empreintes en Amérique du Nord» de la Société historique Cavalier-de-LaSalle dans le cadre de l'appel de projets du 375e anniversaire de Montréal ayant pour thème de créer des ponts.

Adoptée à l'unanimité.

12.02 1146818035

CA14 20 0652**Contrat à Neptune Security Services inc. - service de gardiennage à la mairie**

Il est proposé par le conseiller Richard Deschamps

appuyé par la conseillère Laura-Ann Palestini

et résolu :

D'accorder un contrat à Neptune Security Services inc. au montant approximatif de 71 121,24 \$ pour le service de gardiennage à la mairie d'arrondissement du 5 janvier 2015 au 31 décembre 2015, conformément à l'appel d'offres no 14-13987.

D'imputer cette dépense conformément aux informations financières inscrites au dossier décisionnel.

Adoptée à l'unanimité.

20.01 1142365066

CA14 20 0653**Contrat à Arbo-Design Inc. - travaux arboricoles pour 2015**

Il est proposé par la conseillère Laura-Ann Palestini

appuyé par la conseillère Josée Troilo

et résolu :

D'accorder un contrat d'une année débutant du 1er décembre 2014 au 30 novembre 2015 au montant de 185 857,08 \$, taxes incluses, à la compagnie Arbo-Design Inc. pour élagage, abattage, essouchement et autres travaux arboricoles dans l'arrondissement de LaSalle conformément au cahier des charges, contrat E.A.14-1573, appel d'offres 14-13954.

D'imputer cette dépense conformément aux informations financières inscrites au dossier décisionnel.

Adoptée à l'unanimité.

20.02 1146598004

CA14 20 0654

Contrat à ADT Déménagement et Entreposage - transport/entreposage/fumigation et destruction d'objets

Il est proposé par le conseiller Richard Deschamps

appuyé par la conseillère Laura-Ann Palestini

et résolu :

D'accorder un contrat de 42 310,80 \$ (taxes incluses) à la compagnie ADT Déménagement et Entreposage inc. pour les services d'enlèvement, de transport, d'entreposage, de fumigation et de destruction des objets et effets mobiliers déposés sur la voie publique lors de procédures d'expulsion sur le territoire de l'Arrondissement de LaSalle, à compter du 1er janvier 2015, pour une période de 12 mois, appel d'offres sur invitation 14-13888, conformément au cahier des charges.

D'imputer cette dépense conformément aux informations financières inscrites au dossier décisionnel.

Adoptée à l'unanimité.

20.03 1140577007

CA14 20 0655

Contrat à Électricité Grimard Inc. - amélioration de l'éclairage au parc Jeannotte

Il est proposé par le conseiller Serge Declos

appuyé par la conseillère Josée Troilo

et résolu :

D'autoriser une dépense totale de 28 189,62 \$ taxes incluses pour des travaux d'amélioration de l'éclairage au parc Jeannotte dans l'arrondissement de LaSalle, comprenant tous les frais accessoires, le cas échéant.

D'accorder à Électricité Grimard Inc., le contrat E.14-1566 à cette fin (soumission 342459), au prix de sa soumission, soit au prix total de 28 189,62 \$ conformément au cahier des charges.

D'imputer ces dépenses conformément aux informations financières inscrites au dossier décisionnel.

Adoptée à l'unanimité.

20.04 1146152042

CA14 20 0656

Contribution financière à la Société historique Cavelier-de-LaSalle - document sur L'Explosion du LaSalle Heights

Il est proposé par la mairesse Manon Barbe

appuyé par la conseillère Laura-Ann Palestini

et résolu :

De verser une subvention de 3 000 \$ à la Société historique Cavelier-de-LaSalle pour la réalisation du projet de rédaction intitulé L'Explosion du LaSalle Heights.

D'imputer cette dépense conformément aux informations financières inscrites au dossier décisionnel.

Adoptée à l'unanimité.

20.05 1146818030

CA14 20 0657

Contribution financière aux Chevaliers de Colomb de LaSalle - bottin annuel

Il est proposé par le conseiller Serge Declos

appuyé par le conseiller Richard Deschamps

et résolu :

D'accorder une contribution financière de 150 \$, incluant toutes les taxes si applicables, aux Chevaliers de Colomb de LaSalle, conseil 3147, pour la réalisation du bottin annuel de l'organisme. Le message du conseil devra être approuvé par la Direction des affaires publiques et du greffe.

D'imputer cette dépense conformément aux informations financières inscrites au dossier décisionnel.

Adoptée à l'unanimité.

20.06 1146818033

CA14 20 0658

Protocole d'entente avec le Centre culturel et communautaire Henri-Lemieux et contribution financière

Il est proposé par le conseiller Richard Deschamps

appuyé par la conseillère Josée Troilo

et résolu :

D'accepter le protocole d'entente à intervenir entre le Centre culturel et communautaire Henri-Lemieux et l'Arrondissement de LaSalle pour une période d'un an à compter du 1^{er} janvier 2015.

D'accorder une contribution financière de 236 436 \$ incluant toutes les taxes si applicables.

D'accepter de verser une contribution additionnelle d'environ 3 000 \$ pour couvrir les dépenses afférentes à la présentation des activités de l'arrondissement.

D'autoriser madame Manon Barbe, mairesse d'arrondissement, et madame Hellen Dionne, secrétaire d'arrondissement, ou en cas d'empêchement d'agir, le maire d'arrondissement suppléant et la secrétaire d'arrondissement substitut, à signer ce protocole.

D'imputer cette dépense conformément aux informations financières inscrites au dossier décisionnel.

Adoptée à l'unanimité.

20.07 1146818031

CA14 20 0659

Conventions et contributions - La Maison des jeunes - Club garçons et filles de LaSalle - Destination Travail du Sud-Ouest de l'île de Montréal

Avant le début des délibérations, monsieur le conseiller Serge Declos déclare qu'il n'a aucun intérêt pécuniaire personnel dans ce dossier, mais pour fins de transparence il s'abstiendra de participer aux délibérations, de voter ou de tenter d'influencer le vote sur cette question.

Il est proposé par la conseillère Laura-Ann Palestini

appuyé par la conseillère Nancy Blanchet

et résolu :

D'approuver les conventions à intervenir entre l'Arrondissement de LaSalle et la Maison des jeunes, le Club garçons et filles de LaSalle et Destination Travail du Sud-Ouest de l'île de Montréal dans le cadre du programme "Intervention de milieu pour les jeunes de 12 à 30 ans" 2014 - 2015 et d'accorder des contributions financières au montant total de 17 130 \$, incluant toutes les taxes si applicables.

D'autoriser madame Manon Barbe, mairesse d'arrondissement, et madame Hellen Dionne, secrétaire d'arrondissement, ou en cas d'empêchement d'agir, le maire d'arrondissement suppléant et la secrétaire d'arrondissement substitut, à signer ces conventions.

Cette dépense sera assumée à 100 % par la ville centre.

D'imputer cette dépense conformément aux informations financières inscrites au dossier décisionnel.

ADOPTÉE

20.08 1146818027

CA14 20 0660

Calendrier 2015 des séances du conseil d'arrondissement

Il est proposé par la conseillère Laura-Ann Palestini

appuyé par le conseiller Richard Deschamps

et résolu :

De fixer les dates des séances du conseil d'arrondissement pour l'année 2015, soit

lundi, 12 janvier
lundi, 2 février
lundi, 2 mars
mardi, 7 avril
lundi, 4 mai
lundi, 1er juin
lundi, 6 juillet
lundi, 10 août
mardi, 8 septembre
lundi, 5 octobre
lundi, 2 novembre
lundi, 7 décembre

Adoptée à l'unanimité.

30.01 1142365046

CA14 20 0661**Service de déchiquetage et de collecte de branches provenant du domaine privé - année 2015**

Il est proposé par le conseiller Richard Deschamps

appuyé par la conseillère Laura-Ann Palestini

et résolu :

D'accepter, afin de répondre aux normes de l'ACIA, l'offre du Service de la concertation des arrondissements et des ressources matérielles (SCARM) pour le déchiquetage et la collecte des branches en provenance du domaine privé qui seront effectués à contrat par la compagnie Coupes Forexpert inc. pour l'année 2015.

Adoptée à l'unanimité.

30.02 1142365064

CA14 20 0662**Sociétés St-Vincent-de-Paul de LaSalle - collecte de denrées non périssables à la mairie et à la bibliothèque**

Il est proposé par le conseiller Serge Declos

appuyé par la mairesse Manon Barbe

et résolu :

D'entériner l'autorisation donnée aux St-Vincent-de-Paul de LaSalle de déposer, du 1er décembre 2014 au 5 janvier 2015, des boîtes de collecte de denrées non périssables aux endroits stratégiques de l'accueil de la mairie de l'Arrondissement de LaSalle ainsi de la bibliothèque l'Octogone.

De suspendre l'application du règlement 1878 en regard à cette autorisation.

Adoptée à l'unanimité.

30.03 1146818032

CA14 20 0663**Convention de location du sous-sol de l'église Notre-Dame-du-Sacré-Cœur**

Il est proposé par la conseillère Josée Troilo

appuyé par le conseiller Richard Deschamps

et résolu :

D'autoriser madame Manon Barbe, mairesse d'arrondissement, et madame Hellen Dionne, secrétaire d'arrondissement, ou en cas d'empêchement d'agir, le maire d'arrondissement suppléant et la secrétaire d'arrondissement substitut, à signer la convention à intervenir entre l'arrondissement de LaSalle et la Fabrique de la paroisse Notre-Dame-du-Sacré-Cœur pour la location de locaux de 2015 à 2019 pour une somme approximative de 60 500 \$, toutes taxes incluses.

D'imputer cette dépense conformément aux informations financières inscrites au dossier décisionnel.

Adoptée à l'unanimité.

30.04 1146818009

CA14 20 0664

Nomination du maire d'arrondissement suppléant - janvier à avril 2015

Il est proposé par la mairesse Manon Barbe

appuyé par la conseillère Laura-Ann Palestini

et résolu :

De nommer monsieur le conseiller Richard Deschamps maire d'arrondissement suppléant pour les mois de janvier, février, mars et avril 2015.

Adoptée à l'unanimité.

30.05 1142365051

CA14 20 0665

Nomination du comité préparatoire des séances du conseil - janvier à avril 2015

Il est proposé par la mairesse Manon Barbe

appuyé par le conseiller Richard Deschamps

et résolu :

De nommer les membres du comité préparatoire des séances du conseil d'arrondissement pour les mois de janvier, février, mars et avril 2015 :

Madame la conseillère Laura Ann Palestini
Madame la conseillère Josée Troilo

Adoptée à l'unanimité.

30.06 1142365052

CA14 20 0666

Nomination de Mme la mairesse d'arrondissement sur différents comités

Il est proposé par le conseiller Serge Declos

appuyé par la conseillère Laura-Ann Palestini

et résolu :

De nommer pour l'année 2015, madame la mairesse d'arrondissement Manon Barbe :

Présidente d'office du Développement économique LaSalle
Co-présidente de la Table d'action et de concertation en sécurité urbaine

Adoptée à l'unanimité.

30.07 1142365056

CA14 20 0667

Nomination de M. le conseiller Richard Deschamps sur différents comités

Il est proposé par la mairesse Manon Barbe

appuyé par la conseillère Nancy Blanchet

et résolu :

De nommer pour l'année 2015 monsieur le conseiller Richard Deschamps :

membre du comité ad hoc sur la neige
membre du comité ad hoc sur la vitesse

Adoptée à l'unanimité.

30.08 1142365057

CA14 20 0668

Nomination de Mme la conseillère Nancy Blanchet sur différents comités

Il est proposé par la mairesse Manon Barbe

appuyé par la conseillère Josée Troilo

et résolu :

De nommer pour l'année 2015 madame la conseillère Nancy Blanchet :

présidente du Comité consultatif d'urbanisme
responsable du dossier des sports
membre du Comité de circulation
membre de la Table d'action et de concertation en sécurité urbaine

Adoptée à l'unanimité.

30.09 1142365060

CA14 20 0669

Nomination de M. le conseiller Serge Declos sur différents comités

Il est proposé par la mairesse Manon Barbe

appuyé par la conseillère Laura-Ann Palestini

et résolu :

De nommer pour l'année 2015 monsieur le conseiller Serge Declos :

membre du Comité consultatif d'urbanisme
membre de la Table de concertation en développement social
membre du comité industriel en sécurité
membre du comité ad hoc sur la neige

Adoptée à l'unanimité.

30.10 1142365061

CA14 20 0670

Nomination de Mme la conseillère Laura-Ann Palestini sur différents comités

Il est proposé par la mairesse Manon Barbe

appuyé par le conseiller Richard Deschamps

et résolu :

De nommer pour l'année 2015 madame la conseillère Laura Ann Palestini :

observatrice au conseil d'administration du Centre communautaire et culturel Henri-Lemieux
membre de la Commission de développement culturel
membre de la Fondation de l'Hôpital LaSalle

Adoptée à l'unanimité.

30.11 1142365058

CA14 20 0671

Nomination de Mme la conseillère Josée Troilo sur différents comités

Il est proposé par la mairesse Manon Barbe

appuyé par la conseillère Nancy Blanchet

et résolu :

De nommer pour l'année 2015 madame la conseillère Josée Troilo :

membre du comité de circulation
membre de la Fondation de l'Hôpital LaSalle
membre du Développement économique LaSalle
membre du comité ad hoc sur la vitesse

Adoptée à l'unanimité.

30.12 1142365059

CA14 20 0672**Nomination des membres du Comité consultatif d'urbanisme**

Il est proposé par la mairesse Manon Barbe

appuyé par la conseillère Josée Troilo

et résolu :

De nommer les membres du Comité consultatif d'urbanisme pour l'année 2015 :

Mme Nancy Blanchet, conseillère d'arrondissement, à titre de présidente

M. Serge Declos, conseiller d'arrondissement

M. Daniel Thériault, résident

Mme Lise Forget, résidente

Mme Maryse Allard, résidente

M. Charles Cadieux, résident

M. Michel Langelier, résident

Mme Sylvie Crasci, résidente

ainsi que Mme Sylvie Champagne à titre de secrétaire du comité
et M. Normand Troittier à titre de personne ressource

Adoptée à l'unanimité.

30.13 1142365062

CA14 20 0673**Délégation au colloque de la Bourse RIDEAU**

Il est proposé par la conseillère Laura-Ann Palestini

appuyé par le conseiller Richard Deschamps

et résolu :

De déléguer madame Christine Labonté, de la Direction culture, sports, loisirs et développement social, au colloque de la Bourse RIDEAU qui se tiendra à Québec du 15 au 19 février 2015.

D'entériner son inscription à tarif privilégié et autoriser le remboursement des dépenses afférentes.

D'imputer cette dépense conformément aux informations financières inscrites au dossier décisionnel.

Adoptée à l'unanimité.

30.14 1146818029

CA14 20 0674**Approbation des bons de commande - virements budgétaires et factures non associées**

Il est proposé par le conseiller Richard Deschamps

appuyé par la conseillère Laura-Ann Palestini

et résolu :

Mairesse d'arrondissement Secrétaire d'arrondissement

D'entériner la liste des bons de commande autorisés, la liste des virements budgétaires pour la période du 22 octobre au 24 novembre 2014, ainsi que la liste des factures non associées à des bons de commande pour octobre 2014.

Adoptée à l'unanimité.

30.15 1143035018

CA14 20 0675

Résolution abrogée - contribution financière à Développement économique LaSalle

Il est proposé par la conseillère Josée Troilo

appuyé par la conseillère Laura-Ann Palestini

et résolu :

D'abroger la résolution CA14 20 0434 accordant une contribution financière de 10 000 \$ à Développement économique LaSalle pour les célébrations entourant son 30e anniversaire de fondation.

Adoptée à l'unanimité.

30.16 1142365067

CA14 20 0676

Avis de motion - amendement au règlement de zonage - création de la zone P12-69 et hauteur des immeubles dans la zone C12-05

Avis de motion est donné par madame la conseillère Laura-Ann Palestini de la présentation à une séance subséquente du conseil, d'un projet de règlement amendant le règlement de zonage numéro 2098, de manière à créer la zone P12-69 à même la zone C12-05, afin d'autoriser la création d'un parc et à inclure une disposition spéciale précisant les hauteurs des immeubles localisés au nord de la rue Allard, entre la rue à être construite (lot numéro 4 760 623) et la rue Irwin.

40.01 1142363175

CA14 20 0677

Adoption - premier projet de règlement P.2098-LAS-175 - zone P12-69 et hauteur dans la zone C12-05

Il est proposé par la conseillère Laura-Ann Palestini

appuyé par le conseiller Richard Deschamps

et résolu :

D'adopter le premier projet de règlement portant le numéro P.2098-LAS-175 intitulé « *Règlement amendant le règlement de zonage numéro 2098 de manière à créer la zone P12-69 à même la zone C12-05 afin d'autoriser la création d'un parc et à inclure une disposition spéciale précisant les hauteurs des immeubles localisés au nord de la rue Allard, entre la rue à être construite (lot no*

4 760 623) et la rue Irwin » et le soumettre à une consultation publique quant à son objet et aux conséquences de son adoption.

De tenir une assemblée publique au 55 avenue Dupras le 15 janvier 2015 pour les fins de cette consultation et de publier les avis requis.

Adoptée à l'unanimité.

40.02 1142363175

CA14 20 0678

Adoption - règlement LAS-0007-23 établissant les tarifs

Il est proposé par le conseiller Richard Deschamps

appuyé par la conseillère Josée Troilo

et résolu :

D'adopter le règlement portant le numéro LAS-0007-23, intitulé " Règlement amendant le règlement LAS-0007 établissant les tarifs " et de publier l'avis public requis par la loi.

Adoptée à l'unanimité.

40.03 1142365049

CA14 20 0679

Adoption - règlement LAS-0096 imposant une taxe relative aux services pour 2015

Attendu qu'un avis public a été publié le 23 octobre 2014 à l'effet qu'un avis de motion de la présentation d'un règlement imposant une taxe relative aux services pour l'exercice financier 2015 sera donné lors de la séance ordinaire du conseil qui se tiendra le 3 novembre 2014;

Attendu que l'avis de motion a été donné par madame la mairesse Manon Barbe lors de la séance ordinaire du 3 novembre 2014;

Attendu qu'un avis public a été publié le 20 novembre 2014 à l'effet qu'un règlement imposant une taxe relative aux services pour l'exercice financier 2015 sera adopté lors de la séance ordinaire du conseil le 8 décembre 2014;

Il est proposé par le conseiller Serge Declos

appuyé par la conseillère Nancy Blanchet

et résolu :

D'adopter le règlement portant le numéro LAS-0096 intitulé "Règlement imposant une taxe relative aux services (exercice financier 2015) " et de publier l'avis public requis par la loi.

VOTE

Votent en faveur:

Mme la mairesse Manon Barbe, M. le conseiller Richard Deschamps, Mme la conseillère Laura-Ann Palestini, Mme la conseillère Nancy Blanchet, Mme la conseillère Josée Troilo et M. le conseiller Serge Declos

Vote contre: Mme la conseillère Monique Vallée

ADOPTÉE

40.04 1143035016

CA14 20 0680

Adoption premier projet P.P.C.M.O.I. - stationnement au 99 avenue Lafleur

Considérant la procédure régissant l'approbation d'un projet particulier de construction, de modification ou d'occupation d'un immeuble prévue à la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme, L.R.Q., c-A-19.1;

Considérant le règlement numéro LAS-0041 sur les projets particuliers de construction, de modification ou d'occupation d'un immeuble de l'arrondissement de LaSalle adopté le 18 décembre 2008 (CA08 20 0508);

Il est proposé par la conseillère Josée Troilo

appuyé par le conseiller Serge Declos

et résolu :

D'adopter, en vertu du règlement LAS-0041 sur les projets particuliers de construction, de modification ou d'occupation d'un immeuble (P.P.C.M.O.I.), le premier projet de résolution visant à autoriser, malgré l'article 6.2.5.1 du règlement de zonage numéro 2098, l'aménagement d'un terrain de stationnement de neuf (9) cases plutôt que les dix-sept (17) requises pour l'occupation à certaines fins commerciales de l'immeuble situé au 99, avenue Lafleur et le soumettre à une consultation publique quant à son objet et aux conséquences de son adoption.

De tenir une assemblée publique au 55 avenue Dupras, le 14 janvier 2015 à 19 h pour les fins de cette consultation et de publier les avis requis.

1. Le préambule fait partie intégrante de la présente résolution.

SECTION I – TERRITOIRE D'APPLICATION

2. La présente résolution s'applique au bâtiment portant le numéro civique 99, avenue Lafleur.

SECTION II – AUTORISATION

3. Malgré la réglementation d'urbanisme applicable au local visé à l'article 2, l'aménagement d'un terrain de stationnement de neuf (9) cases plutôt que les dix-sept (17) requises pour l'occupation à certains fins commerciales est autorisé aux conditions spécifiées dans la présente résolution.

À ces fins, il est permis de déroger à l'article 6.2.5.1.a), c), h) et i) du règlement de zonage numéro 2098 de l'arrondissement de LaSalle.

SECTION III – DISPOSITIONS PÉNALES

4. Toute personne qui occupe ou utilise une partie du territoire visé à l'article 2, en autorise l'occupation ou l'utilisation, ou érige ou permet l'érection d'une construction, en contravention à l'une des dispositions de la présente résolution, commet une infraction et est passible de la pénalité prévue à l'article 5.

5. Quiconque contrevient à la présente résolution commet une infraction et est passible :

a) s'il s'agit d'une personne physique :

pour une première infraction, d'une amende de 100 \$ à 1 000 \$;
pour une deuxième infraction, d'une amende de 500 \$ à 1 500 \$;
pour toute infraction subséquente, d'une amende de 1 000 \$ à 2 000 \$.

b) S'il s'agit d'une personne morale :

pour une première infraction, d'une amende de 300 \$ à 2 000 \$;
pour une deuxième infraction, d'une amende de 1 200 \$ à 2 000 \$;
pour toute infraction subséquente, d'une amende de 2 000 \$ à 4 000 \$.

SECTION IV – ENTRÉE EN VIGUEUR

6. La présente résolution entre en vigueur conformément à la loi.

Adoptée à l'unanimité.

40.05 1142363173

CA14 20 0681

Dépôt du certificat des résultats du registre - PPCMOI 8869 à 8885 rue Centrale

Attendu qu'un registre a été tenu le 26 novembre 2014 concernant la résolution CA14 20 0603 visant à autoriser l'occupation de l'immeuble situé au 8869 à 8885, rue Centrale, à des fins d'habitation "h4" pour y aménager 8 logements;

Attendu que 140 signatures des personnes habiles à voter étaient requises pour rendre obligatoire la tenue d'un scrutin et que 9 personnes habiles à voter se sont enregistrées;

Il est proposé par la conseillère Laura-Ann Palestini

appuyé par le conseiller Richard Deschamps

et résolu :

De recevoir le certificat de la procédure d'enregistrement des personnes habiles à voter suite au registre tenu le 26 novembre 2014 sur la résolution CA14 20 0603 qui est réputée avoir été approuvée par les personnes habiles à voter.

Adoptée à l'unanimité.

40.06 1142363120

CA14 20 0682

Dérogation mineure - entrées charretières/stationnement/gazon au 64-66 avenue Stirling

Il est proposé par la conseillère Nancy Blanchet

appuyé par le conseiller Serge Declos

et résolu :

Mairesse d'arrondissement Secrétaire d'arrondissement

D'accorder une dérogation mineure au bâtiment à être construit sur le lot numéro 1 929 692 (avenue Stirling) afin de permettre :

- l'implantation de deux (2) entrées charretières;
- l'absence d'une bande gazonnée le long des lignes latérales du terrain;
- les espaces de stationnement et de circulation qui occupent 60% de la cour avant et
- les fronts de bâtiments qui sont occupés par des unités de stationnement

alors que selon les articles numéros 6.1.5.3.2.a), 6.1.7.1.b), 6.1.5.3.1 et 7.46.5 du règlement de zonage numéro 2098, le nombre d'entrées charretières pour la classe d'usage « h2 – bi-tri familial » est de deux (2) si elles servent exclusivement à l'aménagement d'un accès véhiculaire en forme de demi-lune, un espace d'une largeur minimale de 75 centimètres le long des lignes latérales de terrain doit être gazonné, la superficie maximale de la cour avant pouvant être utilisée pour le stationnement et la circulation des véhicules est de 50% et les fronts de bâtiments doivent être libérés de tout espace de stationnement, entrée de garage ou garage (DC-10299).

Adoptée à l'unanimité.

40.07 1142363159

CA14 20 0683

Dérogation mineure - superficie/profondeur/gazon au 8794 rue Centrale

Il est proposé par la conseillère Nancy Blanchet

appuyé par le conseiller Serge Declos

et résolu :

D'accorder une dérogation mineure afin de permettre le lotissement de trois (3) lots dont la superficie de deux (2) terrains est de 253 mètres carrés et 263,2 mètres carrés, la profondeur des terrains est de 20,85 mètres, 24,2 mètres et 21,46 mètres et l'absence d'une bande gazonnée le long des lignes latérales de terrain pour les bâtiments à être construits sur les lots numéros 5 600 334 à 5 600 336 (rue Centrale), alors que selon les articles numéros 3.5.7.2 et 6.1.7.1 du règlement de zonage numéro 2098, pour les trois (3) lots, la superficie minimale du terrain exigée est de 275 mètres carrés, la profondeur minimale du terrain est de 25 mètres et un espace d'une largeur minimale de 75 centimètres le long des lignes latérales d'un terrain doit être gazonné (DC-10599, DC-10600 et DC-10601).

Adoptée à l'unanimité.

40.08 1142363160

CA14 20 0684

Dérogation mineure - installation de 3 enseignes au 8000 boulevard Newman

Il est proposé par la conseillère Nancy Blanchet

appuyé par le conseiller Serge Declos

et résolu :

D'accorder une dérogation mineure, afin de permettre l'installation de trois (3) enseignes attachées au bâtiment situé au 8000, boul. Newman, alors que selon l'article numéro 10.2.2.1.a) du règlement de zonage numéro 2098, une seule enseigne par établissement commercial peut être attachée au

bâtiment, soit apposée à plat sur la façade ou sur la marquise. Une enseigne sur auvent est autorisée sans restriction du nombre mais sa superficie doit être comptabilisée (DA-22223).

Adoptée à l'unanimité.

40.09 1142363171

CA14 20 0685
Plan d'implantation et d'intégration architecturale

Il est proposé par la conseillère Nancy Blanchet

appuyé par le conseiller Serge Declos

et résolu :

De réunir, pour étude et adoption, les points 40.10 à 40.18.

Adoptée à l'unanimité.

CA14 20 0686
P.I.I.A. - construction d'un bâtiment de type "bifamilial" - avenue Stirling

Il est proposé par la conseillère Nancy Blanchet

appuyé par le conseiller Serge Declos

et résolu :

D'accepter en vue de l'émission du permis de construction (DC-10299), les documents soumis en vertu du règlement numéro LAS-0014 sur les plans d'implantation et d'intégration architecturale, afin de permettre la construction d'un bâtiment de type "bifamilial" sur le lot numéro 1 929 692 (avenue Stirling).

Adoptée à l'unanimité.

40.10 1142363153

CA14 20 0687
P.I.I.A. - démolition et construction de 3 bâtiments résidentiels de type "bifamilial" - rue Centrale

Il est proposé par la conseillère Nancy Blanchet

appuyé par le conseiller Serge Declos

et résolu :

D'accepter en vue de l'émission du certificat d'autorisation (DA-22131) et des permis de construction (DC-10599, DC-10600 et DC-10601), les documents soumis en vertu du règlement numéro LAS-0014 sur les plans d'implantation et d'intégration architecturale, afin de permettre la démolition du bâtiment commercial situé au 8794, rue Centrale et la construction de trois (3) bâtiments de type "bifamilial" sur les lots numéros 5 600 334 à 5 600 336 (rue Centrale).

Adoptée à l'unanimité.

40.11 1142363154

CA14 20 0688

P.I.I.A. - agrandissement au 162 avenue Strathyre

Il est proposé par la conseillère Nancy Blanchet

appuyé par le conseiller Serge Declos

et résolu :

D'accepter, en vue de l'émission du permis de construction (DC-10620), les documents soumis en vertu des dispositions du règlement numéro LAS-0014 sur les plans d'implantation et d'intégration architecturale, afin de permettre l'agrandissement du bâtiment situé au 162, avenue Strathyre.

Toutefois, l'acceptation est conditionnelle à ce que la nouvelle brique s'harmonise en couleur et en format à la brique existante.

Adoptée à l'unanimité.

40.12 1142363164

CA14 20 0689

P.I.I.A. - démolition du 1489-1491 boul. Shevchenko et construction de 2 bâtiments type "multifamilial"

Il est proposé par la conseillère Nancy Blanchet

appuyé par le conseiller Serge Declos

et résolu :

D'accepter, en vue de l'émission du certificat d'autorisation (DA-22209) et des permis de construction (DC-10326 et DC-10327), en vertu des dispositions du règlement numéro LAS-0014 sur les plans d'implantation et d'intégration architecturale, afin de permettre la démolition du bâtiment situé aux 1489 et 1491, boul. Shevchenko et la construction de deux (2) bâtiments de type « multifamilial » sur les lots numéros 5 097 181 et 5 097 182.

Toutefois, l'acceptation est conditionnelle au respect des éléments suivants :

- Que le pan de la façade avant composé de brique d'argile gris foncé soit en retrait par rapport au pan de la façade composé de brique d'argile de teinte rouge et que ce retrait soit équivalent à deux (2) épaisseurs de brique;
- Que la brique soit de teinte rouge;
- Que les Juliettes soient éliminées.

Adoptée à l'unanimité.

40.13 1142363168

CA14 20 0690

P.I.I.A. - agrandissement et remplacement du revêtement au 2080 rue Hébert

Il est proposé par la conseillère Nancy Blanchet

appuyé par le conseiller Serge Declos

et résolu :

D'accepter, avec conditions, en vue d'un complément d'information au permis émis (PC-30367), les documents soumis en vertu du règlement numéro LAS-0014 sur les plans d'implantation et d'intégration architecturale, afin de permettre l'agrandissement et le remplacement du revêtement du bâtiment situé au 2080, rue Hébert.

Toutefois, l'acceptation est conditionnelle à ce qu'une nouvelle élévation illustrant un matériau léger sur les saillies accueillant les fenêtres en baie soit approuvée par la Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises et que ce matériau ne soit pas constitué de brique ou pierre collée.

De rescinder la résolution numéro CA14 20 0235 adoptée par le conseil d'arrondissement à son assemblée tenue le 14 avril 2014, à toutes fins que de droits.

Adoptée à l'unanimité.

40.14 1142363170

CA14 20 0691

P.I.I.A. - modification du bâtiment au 8000 boulevard Newman

Il est proposé par la conseillère Nancy Blanchet

appuyé par le conseiller Serge Declos

et résolu :

D'accepter, en vue de l'émission du permis de construction (DC-10645), les documents soumis en vertu des dispositions du règlement numéro LAS-0014 sur les plans d'implantation et d'intégration architecturale, afin de permettre la modification du bâtiment situé au 8000, boul. Newman.

Adoptée à l'unanimité.

40.15 1142363165

CA14 20 0692

P.I.I.A. - affichage au 8000 boulevard Newman

Il est proposé par la conseillère Nancy Blanchet

appuyé par le conseiller Serge Declos

et résolu :

D'accepter, en vue de l'émission du certificat d'autorisation (DA-22223), en vertu des dispositions du règlement numéro LAS-0014 sur les plans d'implantation et d'intégration architecturale, afin de permettre l'affichage sur le bâtiment situé au 8000, boul. Newman.

Adoptée à l'unanimité.

40.16 1142363166

CA14 20 0693

P.I.I.A. - remplacement du balcon et de l'escalier du rez-de-chaussée aux 116-118 2e Avenue

Il est proposé par la conseillère Nancy Blanchet

appuyé par le conseiller Serge Declos

et résolu :

D'accepter, en vue de l'émission du permis de construction (DC-10578), en vertu des dispositions du règlement de zonage numéro 2098 sur les plans d'implantation et d'intégration architecturale pour le Village des Rapides, afin de permettre le remplacement du balcon et de l'escalier du rez-de-chaussée aux 116 et 118, 2^e Avenue.

Adoptée à l'unanimité.

40.17 1142363167

CA14 20 0694

P.I.I.A. - installation de 2 antennes sur le toit du bâtiment du 2711 avenue Dollard

Il est proposé par la conseillère Nancy Blanchet

appuyé par le conseiller Serge Declos

et résolu :

D'accepter, en vue de l'émission du certificat d'autorisation (DA-22206), en vertu du règlement numéro LAS-0014 sur les plans d'implantation et d'intégration architecturale, afin de permettre l'installation de deux (2) antennes sur le toit du bâtiment situé au 2711, avenue Dollard.

Adoptée à l'unanimité.

40.18 1142363169

CA14 20 0695

Fondation des Étoiles - cueillette de dons de vêtements

Il est proposé par le conseiller Richard Deschamps

appuyé par la conseillère Nancy Blanchet

et résolu :

D'autoriser l'installation de conteneurs de cueillette de dons de vêtements sur les terrains privés situés aux :

- 2199, rue Lapierre
- 8371, boul. Newman

pour la Fondation des Étoiles aux conditions suivantes :

1. Accord écrit du propriétaire de l'immeuble
2. intégré à une dalle portante en béton;
3. en secteur industriel ou commercial;

4. sur un immeuble non vacant;
5. à plus de cinquante (50) mètres de toute habitation;
6. hors d'une case de stationnement ou de toute allée de circulation;
7. hors du triangle de visibilité;
8. sur une surface dure;
9. de couleur sobre;
10. au nombre de deux (2) conteneurs du même organisme au maximum par immeuble;
11. à plus de cinq cent (500) mètres de tout autre conteneur de cueillette de dons de vêtements usagés.

Adoptée à l'unanimité.

40.19 1142363162

CA14 20 0696

Certificats d'occupation du domaine public - octobre 2014

Il est proposé par la conseillère Josée Troilo

appuyé par la conseillère Laura-Ann Palestini

et résolu :

D'entériner la délivrance des certificats d'occupation du domaine public pour le mois d'octobre 2014, relativement aux demandes suivantes :

NUMÉRO CERTIFICAT	TYPE OCCUPATION	ENDROIT	PÉRIODE
471347	Trottoir et rue	avenue Lacharité	2 octobre 2014
471358	Trottoir et rue	rue Dora	2 octobre 2014
475824	Trottoir et rue	80e Avenue	27 octobre 2014
471077	Rue	rue de Godbout	1er octobre 2014
473232	Rue	rue St-Patrick	15 octobre 2014
474129	Trottoir et rue	4e Avenue	20 octobre 2014
469865	Rue	9e Avenue	18 et 19 octobre 2014
475783	Rue	9e Avenue	15 au 17 octobre 2014
471868	Trottoir et rue	rue Bédard	1er octobre 2014
471507	Trottoir et rue	rue Centrale	30 septembre et 1 ^{er} octobre 2014
475703	Trottoir et rue	3e Avenue	29 octobre 2014
473545	Rue	rue Carroll	15 octobre 2014
471872	Trottoir et rue	rue Serre	6 octobre 2014
472243	Trottoir et rue	rue Boivin	3 octobre 2014
471306	Rue	2e Avenue	2 octobre 2014
475277	Rue	rue Hepworth	22 au 27 octobre 2014
473499	Rue	44e Avenue	25 et 26 août 2014
469868	Rue	6e Avenue	10 octobre 2014
473276	Trottoir et rue	1ère Avenue	15 et 16 août 2014
476920	Terrain municipal	boul. Angrignon	1er au 31 octobre 2014
476921	Rue	boul. Angrignon	1er au 31 octobre 2014
476331	Rue	rue Thierry	12 août 2014

471610	Trottoir et rue	rue Centrale	3 octobre 2014
473103	Trottoir et rue	Cavelier-de-LaSalle	10 octobre 2014
471873	Trottoir et rue	Cavelier-de-LaSalle	6 octobre 2014
475768	Trottoir et rue	rue Robert	28 octobre 2014
475105	Rue	rue Tremblay	23 octobre 2014
476754	Trottoir et rue	rue Gloria	31 octobre 2014
476001	Rue	rue David-Boyer	8 septembre 2014
474028	Rue	7e Avenue	20 octobre 2014
471073	Trottoir et rue	avenue Stirling	1er octobre 2014
470789	Trottoir et rue	rue Centrale	2 octobre 2014

Adoptée à l'unanimité.

40.20 1142363172

CA14 20 0697

Compensation monétaire pour fins de parcs - lotissement DL-699 boul. Shevchenko

Il est proposé par la conseillère Laura-Ann Palestini

appuyé par le conseiller Richard Deschamps

et résolu :

D'accepter une compensation monétaire pour fins d'établissement, de maintien et d'amélioration de parcs, de terrains de jeux et de préservation d'espaces naturels sur le territoire de l'arrondissement, au montant de 25 900 \$ pour la demande de lotissement DL-699 visant le remplacement du lot numéro 1 499 253 en deux (2) lots portant les numéros 5 097 181 et 5 097 182 (boul. Shevchenko).

Adoptée à l'unanimité.

40.21 1142363174

CA14 20 0698

Compensation monétaire pour fins de parcs - demande de permis DC-10326 - boul. Shevchenko

Il est proposé par le conseiller Richard Deschamps

appuyé par la conseillère Laura-Ann Palestini

et résolu :

D'accepter une compensation monétaire pour fins d'établissement, de maintien et d'amélioration de parcs, de terrains de jeux et de préservation d'espaces naturels sur le territoire de l'arrondissement, au montant de 18 219,98 \$ pour la demande de permis DC-10326 visant la construction d'un bâtiment de type «multifamilial» sur le lot numéro 5 097 182 (boul. Shevchenko), constituant un projet de redéveloppement selon les exigences du règlement numéro 10-018.

Adoptée à l'unanimité.

40.22 1142363176

CA14 20 0699**Compensation monétaire pour fins de parcs - demande de permis DC-10327 - boul. Shevchenko**

Il est proposé par la conseillère Laura-Ann Palestini

appuyé par la conseillère Nancy Blanchet

et résolu :

D'accepter une compensation monétaire pour fins d'établissement, de maintien et d'amélioration de parcs, de terrains de jeux et de préservation d'espaces naturels sur le territoire de l'arrondissement, au montant de 17 280,02 \$ pour la demande de permis DC-10327 visant la construction d'un bâtiment de type «multifamilial» sur le lot numéro 5 097 181 (boul. Shevchenko), constituant un projet de redéveloppement selon les exigences du règlement numéro 10-018.

Adoptée à l'unanimité.

40.23 1142363177

CA14 20 0700**Compensation monétaire pour fins de parcs - demande de permis DC-10599 - rue Centrale**

Il est proposé par le conseiller Richard Deschamps

appuyé par la conseillère Laura-Ann Palestini

et résolu :

D'accepter une compensation monétaire pour fins d'établissement, de maintien et d'amélioration de parcs, de terrains de jeux et de préservation d'espaces naturels sur le territoire de l'arrondissement, au montant de 17 062,10 \$ pour la demande de permis DC-10599 visant la construction d'un bâtiment de type «bifamilial» sur le lot numéro 5 600 334 (rue Centrale), constituant un projet de redéveloppement selon les exigences du règlement numéro 10-018.

Adoptée à l'unanimité.

40.24 1142363178

CA14 20 0701**Compensation monétaire pour fins de parcs - demande de permis DC-10600 - rue Centrale**

Il est proposé par la conseillère Nancy Blanchet

appuyé par le conseiller Richard Deschamps

et résolu :

D'accepter une compensation monétaire pour fins d'établissement, de maintien et d'amélioration de parcs, de terrains de jeux et de préservation d'espaces naturels sur le territoire de l'arrondissement, au montant de 16 394,65 \$ pour la demande de permis DC-10600 visant la construction d'un bâtiment de type «bifamilial» sur le lot numéro 5 600 335 (rue Centrale), constituant un projet de redéveloppement selon les exigences du règlement numéro 10-018.

Adoptée à l'unanimité.

40.25 1142363179

CA14 20 0702

Compensation monétaire pour fins de parcs - demande de permis DC-10601 - 65e Avenue

Il est proposé par le conseiller Richard Deschamps

appuyé par la conseillère Laura-Ann Palestini

et résolu :

D'accepter une compensation monétaire pour fins d'établissement, de maintien et d'amélioration de parcs, de terrains de jeux et de préservation d'espaces naturels sur le territoire de l'arrondissement, au montant de 18 643,25 \$ pour la demande de permis DC-10601 visant la construction d'un bâtiment de type «bifamilial» sur le lot numéro 5 600 336 (65^e Avenue), constituant un projet de redéveloppement selon les exigences du règlement numéro 10-018.

Adoptée à l'unanimité.

40.26 1142363180

CA14 20 0703

Espace de stationnement réservé pour personnes handicapées sur la 37e Avenue

Il est proposé par la conseillère Josée Troilo

appuyé par la conseillère Nancy Blanchet

et résolu :

D'installer un espace de stationnement réservé pour personnes handicapées le plus près possible de la résidence suivante :

495, 37^e Avenue

Les nouvelles dispositions deviendront effectives lorsque la signalisation aura été installée.

Adoptée à l'unanimité.

40.27 1146152036

CA14 20 0704

Espace de stationnement réservé pour personnes handicapées sur la rue Bouvier

Il est proposé par la conseillère Josée Troilo

appuyé par la conseillère Nancy Blanchet

et résolu :

D'installer un espace de stationnement réservé pour personnes handicapées le plus près possible de la résidence suivante :

7804, rue Bouvier

Les nouvelles dispositions deviendront effectives lorsque la signalisation aura été installée.

Adoptée à l'unanimité.

40.28 1146152037

CA14 20 0705**Espace de stationnement réservé pour personnes handicapées sur la rue Turley**

Il est proposé par la conseillère Josée Troilo

appuyé par la conseillère Nancy Blanchet

et résolu :

D'installer un espace de stationnement réservé pour personnes handicapées le plus près possible de la résidence suivante :

8076, rue Turley

Les nouvelles dispositions deviendront effectives lorsque la signalisation aura été installée.

Adoptée à l'unanimité.

40.29 1146152038

CA14 20 0706**Espace de stationnement réservé pour personnes handicapées sur le boul. Guy-Bouchard**

Il est proposé par la conseillère Josée Troilo

appuyé par la conseillère Nancy Blanchet

et résolu :

D'installer un espace de stationnement réservé pour personnes handicapées le plus près possible de la résidence suivante :

1963, boulevard Guy-Bouchard

Les nouvelles dispositions deviendront effectives lorsque la signalisation aura été installée.

Adoptée à l'unanimité.

40.30 1146152039

CA14 20 0707**Espace de stationnement réservé pour personnes handicapées sur la rue Laplante**

Il est proposé par la conseillère Josée Troilo

appuyé par la conseillère Nancy Blanchet

et résolu :

D'installer un espace de stationnement réservé pour personnes handicapées le plus près possible de la résidence suivante :

415, rue Laplante

Les nouvelles dispositions deviendront effectives lorsque la signalisation aura été installée.

Adoptée à l'unanimité.

40.31 1146152041

CA14 20 0708

Retrait d'un espace de stationnement réservé pour personnes handicapées sur la 44e avenue

Il est proposé par la conseillère Josée Troilo

appuyé par la conseillère Nancy Blanchet

et résolu :

De rescinder la résolution CA13 20 0414 afin d'enlever l'espace de stationnement réservé pour personnes handicapées près du 654, 44^e avenue, cet espace de stationnement n'étant plus requis.

Adoptée à l'unanimité.

40.32 1146152040

CA14 20 0709

Décisions déléguées soumises par la Division des ressources humaines

Il est proposé par le conseiller Serge Declos

appuyé par la conseillère Josée Troilo

et résolu :

D'entériner les décisions déléguées soumises par la Division des ressources humaines, de la Direction d'arrondissement de LaSalle

Adoptée à l'unanimité.

50.01 1143651008

Dépôt de documents:

- CM14 1138 - nom de rue
- Rapport des permis – octobre et novembre

61.01

CA14 20 0710
Levée de la séance

Il est proposé par la mairesse Manon Barbe

appuyé par la conseillère Josée Troilo

et résolu :

Cette séance est déclarée levée à 20 h 25.

Adoptée à l'unanimité.

70.01

Manon Barbe
Mairesse d'arrondissement

Hellen Dionne
Secrétaire d'arrondissement

Tous et chacun des règlements, résolutions et ordonnances ci-dessus relatés sont approuvés.

Manon Barbe
Mairesse d'arrondissement

Ce procès-verbal a été ratifié à la séance du conseil d'arrondissement tenue le 2 février 2015.